

IT

Indicazioni di sicurezza importanti

- Leggere attentamente il manuale di istruzioni, la guida sulla sicurezza, la guida rapida (ove disponibile) in modo esauriente prima dell'utilizzo del prodotto.
- Conservare il dispositivo a terzi allegando sempre le indicazioni di sicurezza.
- Non utilizzare il prodotto se esso risulta chiaramente danneggiato.
- Prima della messa in funzione, verificare le disposizioni specifiche di ogni paese!

Evitare incidenti e rischi per la salute

- Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.

- È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra gli auricolari e pacemaker o defibrillatori impiantati (ICD), in quanto il prodotto genera costantemente campi magnetici.
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici, per evitare incidenti e il rischio di soffocamento.

- Non utilizzare il dispositivo qualora sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida).

Evitare danni al prodotto e anomalie

- Il dispositivo deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, termosifoni, luce diretta del sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso.

- Impiegare esclusivamente i dispositivi supplementari/gli accessori/i ricambi forniti o raccomandati da Sennheiser.

- Per pulire i dispositivi utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto.
- Per scollegare completamente il dispositivo dalla rete, staccare l'alimentatore a spina dalla presa di corrente.

- Non cortocircuitare mai i contatti del dispositivo. Prestare attenzione a non fare cadere alcun oggetto metallico (ad esempio graffette, fermagli per capelli, orec-chini) nelle fessure e nei vani dei contatti del prodotto.

- Caricare con la stazione base o il caricabatteria CH 10 esclusivamente gli headset della serie DW (DW Office, DW Office USB, DW Office Phone, DW Pro1/Pro2, DW Pro1/Pro2 USB, DW Pro1/Pro2 Phone).

Istruzioni di sicurezza per la batteria litio-polimero

AVVERTENZA

In caso di uso estremo, improprio o diverso da quello previsto della batteria litio-polimero, è possibile che si verifichino:

- esplosioni
- incendi
- sviluppo di calore
- sviluppo di fumo o gas.

	Restituire i prodotti difettosi comprensivi delle batterie ai punti di raccolta o al rivenditore specializzato.
	Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate da Sennheiser e i caricabatteria adeguati.
	Caricare le batterie solo a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 40 °C.
	Spegnerne i prodotti alimentati da batteria dopo l'uso.
	Caricare regolarmente le batterie anche dopo lunghi periodi di mancato utilizzo (circa ogni 3 mesi).
	Non surriscaldare le batterie a una temperatura superiore a 70 °C. Evitare la luce diretta del sole e non gettare le batterie nel fuoco.

Impiego conforme all'uso previsto/Responsabilità

Il sistema headset è ideato per le telefonate, nonché per la riproduzione audio in collegamento a un computer (VoIP) e/o a un telefono per l'utilizzo professionale in uffici e callcenter.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del dispositivo diverso da quanto descritto nelle indicazioni di sicurezza. Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di cattivo utilizzo o impiego non conforme alla destinazione del dispositivo, come pure dei dispositivi ausiliari/accessori. Il rischio è a carico dell'utilizzatore.

Sennheiser non è responsabile dei danni ai dispositivi USB che non risultano conformi alle specifiche di tale tecnologia.

Sennheiser Communications non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da una perdita di connessione dovuta a batterie esaurite o vecchie o al superamento della portata di trasmissione DECT.

Dichiarazioni del costruttore

Garanzia

Per questo prodotto, Sennheiser Communications A/S offre una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

In adempienza con i requisiti seguenti

- Direttiva RAEE (2012/19/UE)
 - Ti preghiamo di smaltire il presente prodotto conferendolo presso il tuo punto di raccolta o centro di riciclaggio di zona per i prodotti di questo tipo.
- Direttiva in materia di batterie (2006/66/CE e 2013/56/UE)
 - Le batterie ricaricabili integrate del prodotto possono essere riciclate. Allo scopo di proteggere l'ambiente, smaltire i prodotti difettosi e le loro batterie ricaricabili come rifiuti speciali oppure restituirle al rivenditore specializzato.

Conformità UE

- Direttiva ERP (2009/125/CE)
- Direttiva RoHS (2011/65/UE)
- Con la presente, Sennheiser Communications A/S dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DW Series è in linea con la Direttiva in materia di apparecchiature radio (2014/53/UE).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo Internet seguente: www.sennheiser.com/download.

PT

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, o guia de segurança e o guia rápido (como fornecido), com atenção e na íntegra.

- Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.

- Não utilize o produto se este apresentar danos visíveis.
- Antes da colocação em funcionamento verifique os regulamentos específicos nacionais!

Evitar danos para a saúde e acidentes

- Não utilize o produto com volume muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos no audição.

- Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre as conchas dos auscultadores e pacemakers ou desfibriladores implantados (ICD), pois o produto gera campos magnéticos permanentes.

- Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos a fim de evitar acidentes e o perigo de asfixia.

- Não utilize o produto em situações que requirem a sua particular atenção (por ex., no trânsito).

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações.

- Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.

- Use apenas um pano seco e macio para limpar o produto.

- Retire o alimentador de ficha da tomada para desligar o produto da rede.

- Nunca ligue os contactos do produto em curto-circuito. Preste atenção para não deixar objetos metálicos (como, por ex., agrafos, ganchos de cabelo, brincos) entrar em contacto com as interfaces e os contactos.

- Carregue com a base ou com o carregador CH 10 exclusivamente micro-auscultadores da série DW (DW Office, DW Office USB, DW Office Phone, DW Pro1/Pro2, DW Pro1/Pro2 USB, DW Pro1/Pro2 Phone).

Instruções de segurança relativamente à bateria de polímeros de lítio

AVISO

Em caso de utilização abusiva ou inadequada da bateria de polímeros de lítio, existe, em caso extremo, o perigo de:

- explosão;
- incêndio;
- geração de calor;
- formação de fumo ou gases.

	Entreque sempre as pilhas recarregáveis defeituosas em pontos de recolha de pilhas (pilhêds) ou lojas da especialidade.
	Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas pela Sennheiser e carregadores adequados.
	Carregue sempre as pilhas recarregáveis a uma temperatura ambiente entre 10 °C a 40 °C.
	Desligue produtos abastecidos por pilhas recarregáveis se estes não forem usados.
	Recarregue as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estas não forem utilizadas (aprox. de 3 em 3 meses).
	Não exponha as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição direta ao sol e não deite as pilhas para o fogo.

Utilização adequada/responsabilidade

O sistema de micro-auscultadores foi concebido para realizar chamadas telefónicas e para a entrada e saída áudio em conjunto com um computador (VoIP) ou telefone para utilização profissional no escritório ou centros de atendimento.

Como utilização inadequada do produto é considerada a sua utilização para fins não descritos nestas instruções de segurança. A Sennheiser não assume qualquer responsabilidade pela utilização abusiva ou inadequada do produto, bem como dos seus acessórios. Neste caso, o risco é suportado pelo utilizador.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não estejam em conformidade com as especificações USB.

A Sennheiser não se responsabiliza por danos resultantes de interrupções de ligação originadas por acumuladores descarregados ou antigos, nem por danos que advenham do facto de não ter sido respeitado o alcance máximo da emissão DECT.

Declarações do fabricante

Garantia

A Sennheiser Communications A/S assume uma garantia de 24 meses para este produto. As atuais condições de garantia encontram-se disponíveis em www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser.

Em conformidade com os seguintes requisitos

- Diretiva REEE (2012/19/UE)
 - Elimine este produto levando-o ao seu ponto de recolha ou centro de reciclagem local para tais equipamentos.
- Diretiva relativa às baterias (2006/66/CE e 2013/56/UE)
 - As baterias recarregáveis incorporadas no produto podem ser recicladas. Para proteger o ambiente, elimine produtos avariados, juntamente com as suas baterias recarregáveis, como resíduos especiais ou devolva-os ao seu revendedor especializado.

Conformidade UE

- Direttiva ERP (2009/125/CE)
- Direttiva RoHS (2011/65/UE)
- Desta forma, a Sennheiser Communications A/S declara que o equipamento de rádio do tipo DW Series cumpre a Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/UE).

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.sennheiser.com/download.

EL

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν από τη χρήση του προϊόντος μελετήστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, τις οδηγίες ασφαλείας και το σύντομο οδηγό (no υπάρχει).

- Όταν δίνετε το προϊόν σε τρίτα άτομα δίνετε μαζί και αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές.
- Πριν θέσετε το προϊόν σε λειτουργία λάβετε υπόψη τους ισχύοντες νομοικούς κανονισμούς!

Αποφυγή ατυχημάτων και βλάβων στην υγεία

- Για να αποτρέψετε ενδεχόμεν βλάβη της ακοής, μην εκτίθετε σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Διατηρείτε πάντα μια απόσταση τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στα ακουστικά και σε βριστοδότη ή σε εμμετρυμένο σπινθήρι (ICD), καθότι το προϊόν παράγει μόνιμα μαγνητικά πεδία.

- Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος, της συσκευασίας και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα ώστε να αποτρέψετε ατυχήματα και τον κίνδυνο ασφύξιας.

- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. στην οδήγ κωλοοχηρία).

Αποφυγή υλικών ζημιών και δυσλειτουργιών

- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκτίθετε σε ακραίες θερμοκρασίες (ποταλάκι μολύβι, θερμάστρα, παρατεταμένη έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία, κλπ.) ώστε να αποφευχθεί η διάβρωση και η παραμόρφωση.

- Χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα, αξεσουάρ και ανταλλακτικά που παρέχει ή που συνιστά η Sennheiser.

- Καθαρίζτε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

- Τραβήξτε το τροφοδοτικό από την πρίζα, για να αποσυνδέετε πλήρως το προϊόν από το δίκτυο.

- Μην βραχυκυκλώνετε σε καμία περίπτωση τις επαφές του προϊόντος. Προσέξτε όταν για την εργασία σε επαφή κανονέκ ειδικών μεταλλικών αντικείμενα (όπως π.χ. συνδετήρες, τοιμηδόκια κορναρέκ) πάσειε λιτάνθιόντα επί κοσμητικίμν.

- Μολύβιτε με το σταθμό βάσης ή με το φορητότ CH 10 αποκλειστικά για σε κεφαλής της σειράς DW (DW Office, DW Office USB, DW Office Phone, DW Pro1/Pro2, DW Pro1/Pro2 USB, DW Pro1/Pro2 Phone).

Οδηγίες ασφαλείας για τις μπαταρίες λιθίου/πολυμερούς

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε ακραίες περιπτώσεις η κατάσταση της μπαταρίας λιθίου/πολυμερούς μπορεί να έχει ως συνέπεια:

- έκρηξη,
- εκδήλωση πυρκαγιάς,
- παραγωγή θερμότητας ή
- δημιουργία καπνού ή αερίων.

	Η απόρριψη χαλαρώνοντν προϊόντων με ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να γίνεται στα ειδικά σημεία συλλογής ή με επιστροφή στο κατάστημα αγοράς.
	Χρησιμοποιείτε μόνο τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που συνιστά η Sennheiser μαζί με τους κατάλληλους φορτιστές.
	Φορτίζετε τις μπαταρίες σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από +10 °C έως +40 °C.
	Μετά τη χρήση απενεργοποιείτε τα προϊόντα που λειτουργούν με μπαταρία.
	Φορτίζετε τους συσσωρευτές ακόμη και αν δεν τους χρησιμοποιείτε για μεγάλο διάστημα (περίπου κάθε 3 μήνες).
	Μη θερμαίνετε τους συσσωρευτές πάνω από τους +70 °C. Αποφύγετε την ηλιακή ακτινοβολία και μην πετάτε τους συσσωρευτές μέσο στη φωτιά.

Προβλεπόμενη χρήση/Εργασία

Το σε κεφαλής προϊόν είναι για πραγματοποίηση ήχου καθώς και για είσοδο και έξοδο ήχου σε συνδυασμό με υπολογιστή (VoIP) ή/και τηλεφώνου, για επαγγελματική χρήση στο γραφείο ή σε τηλεφωνικό κέντρο.

Οα θεωρείται ακατάλληλη χρήση αν αυτο το προϊόν χρησιμοποιείται για εφαρμογές που δεν αναφέρονται στο σχετικό εγχειρίδιο χρήσης. Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης της συσκευής καθώς και τον πρόσθετων συσκευών και των παρελκόμενων. Την ευθύνη φέρει ο χρήστης.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB, που δεν συνδυάζουν με τις προδιαγραφές USB.

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές από διακοπές σύνδεσης λόγω αδένων ή πολικών μπαταριών ή λόγω υπέρβασης της εμβέλειος DECT.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Λογισήα

Η εταιρία Sennheiser Communications A/S παρέχει για αυτό το προϊόν εργασία για 24 μήνες. Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδικτυακό τη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην απευθείαση της Sennheiser.

Σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες απαιτήσεις

- Οδηγία ΑΗΗΕ (2012/19/ΕΕ)
 - Να απορριπτετε αυτό το προϊόν πηγιάνοντασ το στο τοπικό σας σημείο συλλογής ή κέντρο ανακύκλωσης του εν λόγω εξοπλισμού.
- Οδηγία για τις μπαταρίες (2006/66/ΕΚ και 2013/56/ΕΕ)
 - Οι ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (όπως π.χ. συνδετήρες, τοιμηδόκια κορναρέκ) πρέπει να επιστρέψουν στα ειδικά σημεία ή να επιστρεφθούν στον εξειδικευμένο σας αντιπρόσωπο.

Συμμόρφωση ΕΕ

- Οδηγία ERP (2009/125/ΕΚ)
- Οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)

- Δια του παρόντος, η Sennheiser Communications A/S δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοφωνικού εξοπλισμού DW Series συμμορφώνεται με την Οδηγία για τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό (2014/53/ΕΕ).

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeät turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvallisuusohje ja pikajohtie (mikälli toimitettu tuotteen yhteydessä) huolellisesti, ennen kuin otat tuotteen käyttöön.

- Mikälli annat tuotteen toisten käyttööön, liitä aina nämä turvallisuusohjeet laitteen mukaan.

- Älä käytä tuotetta, mikäli se vaikuttaa vaurioituneelta.

- Innan du börjar använda produkten bör du informera dig om respektive landets specifika bestämmelser.

Loukkaantumisten ja onnettomuuksien välttämminen

- Älä kuuntele pitkään suurella äänenvoimakkuudella kuulovaurioiden estämiseksi.

- Säilytä aina vähintään 10 cmn etäisyyss kuulokkeen kotelon ja sydämen tahdistimen ja/tai implantoituiden defibrillaattorin (ICD) välillä, koska tuote aiheuttaa jatkuvan magneettikentän.

- Pidi tuotteen ja pakkauksen osat sekä lisöaset suoj lasten ja kotieläinten ulottuvilta onnettomuuksien ja tukesittumisaaran estämiseksi.

- Älä käytä tuotetta, jos ympäristö vaatii erityistä tarkkaavaisuutta (esim. liikenteessä).

Tuotevaurioiden ja -häiriöiden välttämminen

- Huolehdi siitä, että tuote pysyy jatkuvasti kuivana ja että tuote ei altistu äärimmäisille lämpötiloille (näinä vältöä johtua esim. hiustenkuivaajasta, lämmityslaitteista tai pitkäaikaisesta altistumisesta auringsopasteelle). Näinä vältö ehkäistä korroosiovaurioita ja muodonmuutokset.

- Käytä ainoastaan Sennheiserin toimittamia tai suosittelemia lisä-laitteita/ohjainrasteita/varaosia.

- Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

- Eröta tuote kokonaan sähköverkosta irrottamalla pistoverkko-osa pistotulosta.

- Älä koskaan koskujute tuotteen koskettimilla. Huolehdi siitä, etteivät metalliesineet (kuten esim. peräliittimet, hiustenulat, korvarengat) pääsee liitäntöihin tai koskettimien.

- Lataa tukiaseman tai laturin avulla ainoastaan DW-sarjan kuulokelimiinofoneja (DW Office, DW Office USB, DW Office Phone, DW Pro1/Pro2, DW Pro1/Pro2 USB, DW Pro1/Pro2 Phone).

Litiumpolymeeriakkupakettia koskevia turvallisuusohjeita

VAROITUS

Litiumpolymeeriakkupaketin virheellinen käsittely tai väärinkäyttö voi johtaa pahimmillaan:

- räjähdykseen,
- tulipaloon,
- lämmön muodostumiseen tai
- savun tai kaasun muodostumiseen.

Toimita sisällänrakennetta akulla varustetut vialliset tuotteet hävitetäviksi erityislinjien keräyspisteisiin tai palautu tuotteet lähimpään alan erikoisliikkeeseen.

- Käytä ainoastaan Sennheiserin suosittelemia akkuja ja hyväksytyitä latauslaitteita.

- Akut saa ladata vain ympäristön lämpötilan ollessa +10 °C ... 40 °C.

- Kytke akkupaketista virran saavat tuotteet käyttöön jälkeen pois päältä.

- Lataa akkuja säännöllisesti myös silloin, kun tuote on pitkäään käyttämättömänä (noin 3 kuukauden välein).

- Huolehdi siitä, että akkujen lämpötila ei voi nousta +70 °C:seen. Vältä akkujen altistumista suoraalle auringsopasteelle. Älä myöskäsitte heitä akkuja tuleen.

Määräysten mukainen käyttö / vastuu
Kuulokelimiinofonijärjestelmä on tarkoitettu puheluihin sekä äänen tallentamiseen ja toistamiseen tietokoneen (VoIP) ja/tai matkaviestintöiden toimistossa tai puhelinkeskuksessa suunnitelluun puhelimeen yhdistettynä. Tuotteen käyttöön katsotaan olevan virheellistä, mikäli tuotetta käytetään johonkin sellaiseen tarkoitukseen, jota ei ole mainittu tuotteen lisäohjeissa oppaissa. Sennheiser ei ole vastuussa tuotteen tai lisälaitteiden (lisävarusteiden väärinkäytöstä tai määräästen vastaisesta käytöstä). Käyttäjät vastaa aiheutuneesta riskistä. Sennheiser ei korvaa USB-laitteisiin aiheutuneita vaurioita, mikäli ne eivät täytä USB-määrittelyn mukaisia vaatimuksia.

Sennheiser ei ota vastuuta tyhjistä tai vanhentuneista akkuista tai DECT-kantaman ylityksestä johtuvista yhteyden katkeamisista aiheutuvista vahingoista.

Sennheiser Communications A/S on tarkoitettu puheluihin sekä äänen tallentamiseen ja toistamiseen tietokoneen (VoIP) ja/tai matkaviestintöiden toimistossa tai puhelinkeskuksessa suunnitelluun puhelimeen yhdistettynä.

Tuotteen käyttöön katsotaan olevan virheellistä, mikäli tuotetta käytetään johonkin sellaiseen tarkoitukseen, jota ei ole mainittu tuotteen lisäohjeissa oppaissa.

Sennheiser ei ole vastuussa tuotteen tai lisälaitteiden (lisävarusteiden väärinkäytöstä tai määräästen vastaisesta käytöstä). Käyttäjät vastaa aiheutuneesta riskistä.

Sennheiser ei korvaa USB-laitteisiin aiheutuneita vaurioita, mikäli ne eivät täytä USB-määrittelyn mukaisia vaatimuksia.

Sennheiser ei ota vastuuta tyhjistä tai vanhentuneista akkuista tai DECT-kantaman ylityksestä johtuvista yhteyden katkeamisista aiheutuvista vahingoista.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser Communications A/S antaa tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä www.sennheiser.com tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Suoraavia vaatimuksia noudattaen

- WEEE-direktiivi (2012/19/UE)
 - Hävittä tämä tuote viemällä se kysyeisille laitteille tarkoitettuun paikalliseen keräyspisteeseen tai kierrätyskeskukseen.
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/UE)
 - Tuotteen sisällänrakennetta, ladattavia akkuja voidaan kierrättää. Ympäristön suojelemiseksi ole hyvä ja hävittä vikaantuneet tuotteet kierrätettävien akkuihkeen asiantunneksena erikoisjätteenä, tai palautu ne jälleennyjälleesi.

EU-vaatimustenmukaisuus